



**unesco**

Convention du  
patrimoine mondial

**45 COM**

WHC/23/45.COM/INF.8B3  
Paris, 4 juillet 2023  
Original : anglais

**CONVENTION CONCERNANT LA PROTECTION DU  
PATRIMOINE CULTUREL ET NATUREL MONDIAL**

**COMITÉ INTERGOUVERNEMENTAL DE LA PROTECTION  
DU PATRIMOINE MONDIAL CULTUREL ET NATUREL**

**Quarante-cinquième session élargie  
Riyad, Arabie Saoudite  
10-25 septembre 2023**

**Point 8 de l'ordre du jour provisoire : Établissement de la Liste du patrimoine mondial  
et de la Liste du patrimoine mondial en péril**

**INF.8B3 : Liste des propositions d'inscription reçues au 1<sup>er</sup> février 2022 et du 1<sup>er</sup> février  
2023 y inclus celles pour examen par le Comité du patrimoine mondial à sa 45<sup>e</sup> session  
élargie en 2023 et 46<sup>e</sup> session en 2024**

**RÉSUMÉ**

Ce document présente toutes les propositions d'inscription reçues jusqu'aux dates limites du 1<sup>er</sup> février 2022 et du 1<sup>er</sup> février 2023. Les propositions d'inscription sont présentées dans deux tableaux :

- Le premier tableau énumère toutes les propositions d'inscriptions reçues jusqu'à la date limite du 1<sup>er</sup> février 2022, y compris celles pour examen par le Comité lors de sa 45<sup>e</sup> session élargie en 2023.
- Le second tableau énumère toutes les propositions d'inscriptions reçues jusqu'à la date limite du 1<sup>er</sup> février 2023, y compris celles pour examen par le Comité lors de sa 46<sup>e</sup> session en 2024.

## Liste des propositions d'inscription reçues entre le 2 février 2021 et le 1<sup>er</sup> février 2022 (classées par région et ordre alphabétique des États parties)

Nombre total de propositions d'inscription reçu à la date limite officielle annuelle : 36<sup>1</sup> (Culturel 27, Naturel 8, Mixte 1)

Nombre total de propositions d'inscription considérées complètes après vérification : 29<sup>1</sup> (Culturel 20, Naturel 8, Mixte 1)

ÉTAT PARTIE	BIEN PROPOSÉ POUR INSCRIPTION SUR LA LISTE DU PATRIMOINE MONDIAL <sup>2</sup>	ID_NO	Date de réception	Critères	Paysage culturel	Éléments constitutifs	Complète ou incomplète
<b>AFRIQUE (4/5) (Culturel 2/3, Naturel 2/2, Mixte 0)</b>							
Afrique du Sud	Human Rights, Liberation and Reconciliation: Nelson Mandela Legacy Sites	1676	01/02/2022	(vi)	NON	14	COMPLETE
Cameroun	Le paysage culturel de Sukur et Diy-Gid-Biy des monts Mandara [modification importante des limites du bien « Paysage culturel de Sukur », Nigeria, inscrit en 1999, critères (iii)(v)(vi)]	938 Bis	27/01/2022	(iii)(v)(vi)	OUI	1	COMPLETE
Éthiopie	Bale Mountains National Park	111 Rev	01/02/2021	(vii)(x)	NON	1	COMPLETE
Malawi	Mount Mulanje Cultural Landscape	1201 Rev	01/02/2022	(iii)(v)(vi)	OUI	1	INCOMPLETE
Rwanda	Nyungwe National Park	1697	31/01/2022	(ix)(x)	NON	1	COMPLETE
<b>AMÉRIQUE LATINE - CARAÏBES (2/3) (Culturel 2/3, Naturel 0, Mixte 0)</b>							
Argentine	ESMA Museum and Site of Memory – Former Clandestine Center of Detention, Torture and Extermination	1681	12/01/2022	(iii)(vi)	NON	1	COMPLETE
Panama	The Colonial Transisthmian Route of Panamá	1582 Rev	31/01/2022	(ii)(iv)(vi)	NON	6	INCOMPLETE
Suriname	Jodensavanne Archaeological Site: Jodensavanne Settlement and Cassipora Creek Cemetery	1680	07/01/2022	(ii)(iii)	NON	2	COMPLETE
<b>ASIE - PACIFIQUE (7/10) (Culturel 4/7, Naturel 3/3, Mixte 0)</b>							
Chine	Migratory Bird Sanctuaries along the Coast of Yellow Sea-Bohai Gulf of China (Phase II) [modification importante des limites du bien « Sanctuaire d'oiseaux migrateurs le long du littoral de la mer Jaune et du golfe de Bohai de Chine (phase I) », inscrit en 2019, critère (x)]	1606 Bis	28/01/2022	(x)	NON	27	COMPLETE
Inde	Sacred Ensembles of the Hoysalas	1670	31/01/2022	(i)(ii)	NON	3	COMPLETE
Indonésie	The Cosmological Axis of Yogyakarta and its Historic Landmarks	1671	28/01/2022	(i)(ii)(iii)(vi)	NON	2	COMPLETE
Iran (République islamique d')	The Cultural Landscape of Masouleh	1690	27/01/2022	(ii)(iii)(iv)(v)	OUI	1	COMPLETE
Japon	Sado Island Gold Mines	1698	01/02/2022	(iii)(iv)	NON	22	INCOMPLETE
Kazakhstan / Turkménistan / Ouzbékistan	Cold Winter Deserts of Turan	1693	28/01/2022	(ix)(x)	NON	15	COMPLETE
Pakistan	Port of Banbhore	1626	27/01/2022	(ii)(iii)(iv)	NON	1	INCOMPLETE
Tadjikistan	Tugay forests of the Tigrovaya Balka Nature Reserve	1685	19/01/2022	(ix)(x)	NON	1	COMPLETE
Tadjikistan	Khulbuk – the Capital of Ancient Khuttal	1627	01/02/2022	(iii)(iv)	NON	2	INCOMPLETE
Thaïlande	The Ancient Town of Si Thep	1662	28/01/2022	(ii)(iii)	NON	3	COMPLETE
<b>ÉTATS ARABES (3/3) (Culturel 2/2, Naturel 1/1, Mixte 0)</b>							
Arabie saoudite	'Uruq Bani Ma'arid	1699	01/02/2022	(vii)(ix)(x)	NON	1	COMPLETE
Palestine	Ancient Jericho/Tell es-Sultan	1687	26/01/2022	(ii)(iii)(iv)	NON	1	COMPLETE
Tunisie	Djerba : paysage culturel, témoignage d'un mode d'occupation d'un territoire insulaire	1640	01/02/2022	(v)	OUI	31	COMPLETE
<b>EUROPE - AMÉRIQUE DU NORD (13/15) (Culturel 10/12, Naturel 2/2, Mixte 1/1)</b>							
Allemagne	Alpine and pre-alpine meadows, pastures and wetlands in the Ammergau, the Lake Staffelsee Area and the Werdenfeller Land	1684	18/01/2022	(v)	OUI	54	COMPLETE
Azerbaïdjan	Cultural Landscape of Khinalig People and "Köç Yolu" Transhumance Route	1696	31/01/2022	(iii)(v)	OUI	1	COMPLETE
Canada	Anticosti	1686	24/01/2022	(viii)	NON	1	COMPLETE
États-Unis d'Amérique	Hopewell Ceremonial Earthworks	1689	27/01/2022	(i)(iii)	NON	8	COMPLETE
Fédération de Russie	Astronomical Observatories of Kazan Federal University	1678	01/02/2022	(i)(ii)(iv)	NON	2	COMPLETE

<sup>1</sup> Ce total comprend les propositions d'inscription de « The archaeological site of Tanais » (Fédération de Russie) et « Transfiguration Cathedral (1152-1157) with the Rampart Wall of Pereslavl-Zalessky » (Fédération de Russie), dont l'examen, conformément au paragraphe 61 des *Orientations*, a été reporté à une prochaine session du Comité.

<sup>2</sup> Les noms des sites sont présentés dans la langue dans laquelle ils ont été soumis par les États parties.

ÉTAT PARTIE	BIEN PROPOSÉ POUR INSCRIPTION SUR LA LISTE DU PATRIMOINE MONDIAL <sup>2</sup>	ID_NO	Date de réception	Critères	Paysage culturel	Éléments constitutifs	Complète ou incomplète
Fédération de Russie	Testament of Kenozero Lake	1688	27/01/2022	(i)(iii)(v)(vi)	OUI	1	INCOMPLETE
Fédération de Russie	The archaeological site of Tanais [conformément au paragraphe 61 des <i>Orientations</i> , la Fédération de Russie a indiqué son souhait de donner la priorité à la proposition d'inscription « Astronomical Observatories of Kazan Federal University »]	1679	27/01/2022	(ii)(iii)(v)	NON	1	COMPLETE
Fédération de Russie	Transfiguration Cathedral (1152-1157) with the Rampart Wall of Pereslavl-Zalessky [conformément au paragraphe 61 des <i>Orientations</i> , la Fédération de Russie a indiqué son souhait de donner la priorité à la proposition d'inscription « Astronomical Observatories of Kazan Federal University »]	1677	31/01/2022	(i)(ii)(iv)	NO	2	COMPLETE
France	La Maison Carrée de Nîmes	1569 Rev	19/01/2022	(iv)	NON	1	COMPLETE
Grèce	Zagori Cultural Landscape	1695	31/01/2022	(iii)(iv)(vi)(viii)(x)	OUI	1	COMPLETE
Italie	Evaporitic Karst and Caves on Northern Apennines	1692	28/01/2022	(viii)	NON	7	COMPLETE
Pays-Bas	Koninklijk Eise Eisinga Planetarium (Royal Eise Eisinga Planetarium)	1683	18/01/2022	(i)(iii)(iv)	NON	1	COMPLETE
Portugal	Historic Centre of Guimarães and Couros Zone [modification importante des limites du bien « Centre historique de Guimarães », inscrit en 2001, critères (ii)(iii)(iv)]	1031 Bis	27/01/2022	(ii)(iii)(iv)	NON	1	COMPLETE
Serbie	Bač Cultural Landscape	1691	28/01/2022	(ii)(iii)(v)	OUI	1	INCOMPLETE
Türkiye	Medieval Mosques of Anatolia with Wooden Posts and Upper Structure	1694	28/01/2022	(ii)(iv)(vi)	NON	5	COMPLETE

## Liste des propositions d'inscription reçues entre le 2 février 2022 et le 1<sup>er</sup> février 2023 (classées par région et ordre alphabétique des États parties)

Nombre total de propositions d'inscription reçu à la date limite officielle annuelle : 36<sup>3</sup> (Culturel 27, Naturel 6, Mixte 3)

Nombre total de propositions d'inscription considérées complètes après vérification : 26<sup>3</sup> (Culturel 21, Naturel 3, Mixte 2)

ÉTAT PARTIE	BIEN PROPOSÉ POUR INSCRIPTION SUR LA LISTE DU PATRIMOINE MONDIAL <sup>4</sup>	ID_NO	Date de réception	Critères	Paysage culturel	Éléments constitutifs	Complète ou incomplète
<b>AFRIQUE (4/4) (Culturel 3/3, Naturel 0, Mixte 1/1)</b>							
Afrique du Sud	The Emergence of Modern Humans: The Pleistocene Occupation Sites of South Africa	1723	01/02/2023	(iii)(iv)(v)	NON	3	COMPLETE
Burkina Faso	La Cour royale de Tiébélé	1713	30/01/2023	(iv)(v)(vi)	NON	1	COMPLETE
Éthiopie	Melka Kunture and Balchit Archeological and Paleontological Site	13 Rev	30/01/2023	(iii)(iv)(v)(viii)	OUI	7	COMPLETE
Kenya	The Historic Town and Archaeological Site of Gedi	1720	31/01/2023	(ii)(iii)(iv)	NON	1	COMPLETE
<b>ÉTATS ARABES (2/3) (Culturel 2/2, Naturel 0/1, Mixte 0)</b>							
Arabie saoudite	The Cultural Landscape of Al-Faw Archaeological Area	1712	27/01/2023	(ii)(iv)(v)	OUI	1	COMPLETE
Émirats arabes unis	Wadi Wurayah	1724	01/02/2023	(ix)(x)	NON	1	INCOMPLETE
Jordanie	Umm Al-Jimāl	1721	31/01/2023	(iii)(iv)(v)	NON	1	COMPLETE
<b>ASIE - PACIFIQUE (6/9) (Culturel 6/8, Naturel 0/1, Mixte 0)</b>							
Afghanistan	Bagh-e Babur, The Garden of Babur (De Babur Bun)	1682	30/01/2023	(iv)(vi)	NON	1	INCOMPLETE
Australie	Murujuga Cultural Landscape	1709	27/01/2023	(i)(iii)(v)	OUI	1	INCOMPLETE
Chine	Beijing Central Axis: A Building Ensemble Exhibiting the Ideal Order of the Chinese Capital	1714	30/01/2023	(iii)(iv)(vi)	NON	1	COMPLETE
Inde	Moidams – the Mound-Burial System of the Ahom Dynasty	1711	27/01/2023	(iii)(iv)(v)	NON	1	COMPLETE
Iran (République islamique d')	Hegmataneh and Historical Centre of Hamedan	1716	30/01/2023	(ii)(iii)(iv)	NON	1	COMPLETE
Japon	Sado Island Gold Mines	1698	19/01/2023	(iii)(iv)	NON	22	COMPLETE
Malaisie	The Archaeological Heritage of Niah National Park's Caves Complex	1014	31/01/2023	(iii)(v)(vi)	NON	1	COMPLETE
République démocratique populaire lao	Hin Nam No National Park [modification importante des limites du bien « Parc national de Phong Nha-Ke Bang », Viet Nam, inscrit en 2003 / 2015, critères (viii)(ix)(x)]	951 Ter	30/01/2023	(viii)(ix)(x)	NON	1	INCOMPLETE
Thaïlande	The Phu Phrabat Historical Park	1507	30/01/2023	(iii)(v)	OUI	2	COMPLETE
<b>EUROPE - AMÉRIQUE DU NORD (12/16) (Culturel 9/11, Naturel 2/3, Mixte 1/2)</b>							
Allemagne	Schwerin Residence Ensemble	1705	17/01/2023	(ii)(iv)	NON	1	COMPLETE
Allemagne / Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord / États-Unis d'Amérique	Moravian Church Settlements [modification importante des limites du bien « Christiansfeld, une colonie de l'Église morave », Danemark, inscrit en 2015, critères (iii)(iv)]	1468 Bis	18/01/2023	(iii)(iv)	NON	3	COMPLETE
Bosnie-Herzégovine	Vjetrenica Cave, Ravno	1673	30/01/2023	(vii)(x)	NON	1	COMPLETE
Bosnie-Herzégovine	Complex of travertine waterfalls and cascades on the river Una in Martin Brod	1701	30/01/2023	(viii)(ix)	NON	1	INCOMPLETE
Espagne	Olive Landscapes of Andalusia – the timeless story of a sea of olive trees	1717	30/01/2023	(iii)(v)(vi)	OUI	14	INCOMPLETE
Fédération de Russie	Testament of Kenozero Lake	1688	31/01/2023	(i)(iii)(v)(vi)	OUI	1	COMPLETE
France	Te Henua Enata – Les îles Marquises	1707	25/01/2023	(iii)(iv)(vi)(vii)(ix)(x)	NON	7	COMPLETE
Grèce	The wider area of Mount Olympus	1719	31/01/2023	(vi)(viii)(ix)(x)	NON	1	INCOMPLETE
Italie	Via Appia. <i>Regina Viarum</i>	1708	26/01/2023	(iii)(iv)(vi)	NON	22	COMPLETE
Pologne	Gdynia Early Modernist City Centre	1715	30/01/2023	(ii)(iv)	NON	1	INCOMPLETE
Portugal	Levadas da Madeira	1710	27/01/2023	(iv)(v)	OUI	8	COMPLETE
Roumanie	Frontiers of the Roman Empire - Dacia	1718	31/01/2023	(ii)(iii)(iv)	NON	285	COMPLETE
Roumanie	Brâncusi Monumental Ensemble of Târgu Jiu [proposition d'inscription exemptée de la limite du para. 61 des <i>Orientations</i> , voir décision 18 EXT.COM 4]	1473	01/02/2023	(i)(ii)(iv)(vi)	NON	1	COMPLETE

<sup>3</sup> Ce total inclut la proposition d'inscription « Ensemble monumental Brâncusi de Târgu Jiu » (Roumanie) exemptée de la limite du paragraphe 61 des *Orientations*, voir la décision 18 EXT.COM 4.

<sup>4</sup> Les noms des sites sont présentés dans la langue dans laquelle ils ont été soumis par les États parties.

ÉTAT PARTIE	BIEN PROPOSÉ POUR INSCRIPTION SUR LA LISTE DU PATRIMOINE MONDIAL <sup>4</sup>	ID_NO	Date de réception	Critères	Paysage culturel	Éléments constitutifs	Complète ou incomplète
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord	The Flow Country	1722	01/02/2023	(ix)(x)	NON	7	COMPLETE
Serbie	Bač Cultural Landscape	1691	27/01/2023	(ii)(iii)(v)	OUI	1	COMPLETE
Türkiye	Iznik: Traces of the Transition Between Civilizations	1706	20/01/2023	(ii)(iii)(vi)	NON	14	COMPLETE
<b>AMÉRIQUE LATINE - CARAÏBES (2/4) (Culturel 1/3, Naturel 1/1, Mixte 0)</b>							
Brésil	Lençóis Maranhenses National Park	1611	01/02/2023	(vii)(viii)	NON	1	COMPLETE
Jamaïque	The Archaeological Landscape of 17th Century Port Royal	1595 Rev	30/01/2023	(iv)(vi)	OUI	1	INCOMPLETE
Mexique	Huichol Route through Sacred Sites to Huiricuta (Tatehuari Huajuyé)	1704	01/02/2023	(iii)(v)(vi)	OUI	14	INCOMPLETE
Panama	The Colonial Transisthmian Route of Panamá	1582 Rev	27/01/2023	(ii)(iv)(vi)	NON	6	COMPLETE